

LEARNING Chinese Overseas Texthook

WORKBOOK ON CHINESE CHARACTERS



汉字练习册





北大版海外汉语教材

H195.4 201332

LEARNING Philipse Oversess Textilized



海外汉语课本

WORKBOOK ON CHINESE CHARACTERS

高明明 岑玉珍 编著

汉字练习册



本书是《海外汉语课本1》的配套汉字练习册,共14课,第1课、第2课讲解汉字的基本笔画、笔顺和结构,其余各课的练习有以下几个部分:

1. 描红练习

按照笔画的顺序练习写汉字,通过这种书写练习,使学生熟悉汉字的笔画及笔画顺序,从而有助于记住这个汉字。

2. 偏旁练习

了解偏旁部首的名称及含义,认出汉字中的偏旁,并能借助偏旁了解汉字的 意思以及根据所给的偏旁和其他部件组成汉字。

3. 认读练习

通过看拼音找汉字、看汉字找拼音或在句子中找汉字的练习,帮助学生强化记,认出、读出、理解学过的汉字。

4. 组词练习

用所给的汉字组成一个或数个词,使学生了解复合词的构成,理解词义并能书写。

5. 集中识字练习

每7篇课文之后有集中识字练习,将7篇课文中最常用的汉字列入表格里, 让学生做认读、朗读及阅读练习。

> 编 者 2011年12月 于赫尔辛基大学

Introduction

Workbook on Chinese Characters is the companion exercise book of Learning Chinese Overseas Textbook 1.

This workbook consists of 14 lessons. Lessons 1 and Lesson 2 provide the basic knowledge on strokes, stroke orders as well as the structures of Chinese characters. The rest of the workbook focuses on the following exercises:

1. Exercise of trace writing

Students practise writing the characters by following the correct order. This kind of exercise enables students to become familiar with the strokes and writing orders, which helps them memorize Chinese characters.

2. Exercise of learning radicals

Students learn radicals in terms of their names and meanings as well as recognize them in characters so as to use radicals to understand meanings of characters. Students also learn to use radicals and other components to form the Chinese characters.

3. Exercise of identifying and understanding Chinese characters

Students learn to identify and pronounce Chinese characters as well as understand their meanings when doing exercise of identifying Chinese characters according to pinyin or vice versa as well as identifying a Chinese character or a word in a sentence.

4. Exercise of word formation

In making up one or several words with one given character, students learn the formation of compound words and understand their meanings as well as the skills of writing them.

5. General review of Chinese characters

After every 7 lessons there is a general review of the Chinese characters, which are listed in a chart. Students review the Chinese characters by recognizing them, reading them aloud as well as doing reading comprehension exercise.

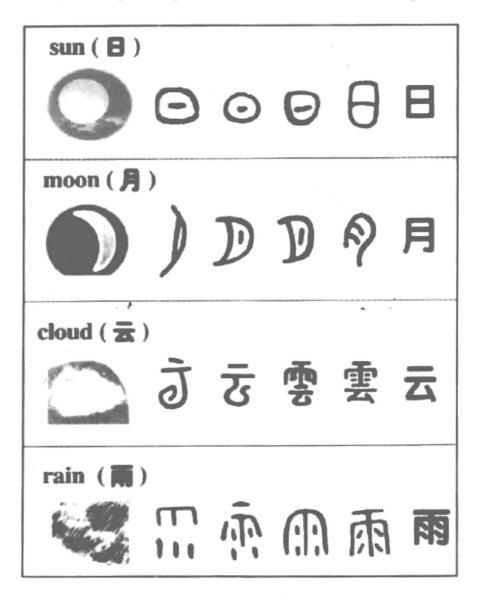
> The writers 2011.12 University of Helsinki

目录 Contents

| 第 | | 课 | Lesson 1 ····· 1 |
|----|------------|-----|-------------------------------|
| 第 | = | 课 | _esson 2 ····· 7 |
| 第 | Ξ | 课 | Lesson 3 12 |
| 第 | 四 | 课 | Lesson 4 16 |
| 第 | 五 | 课 | Lesson 5 20 |
| 第 | 六 | 课 | Lesson 6 24 |
| 第 | 七 | 课 | Lesson 7 29 |
| 综合 | 含 | 习(- | -) General Review 1 ······ 34 |
| 第 | 八 | 课 | Lesson 8 36 |
| 第 | 九 | 课 | Lesson 9 40 |
| 第 | + | 课 | Lesson 10 ····· 44 |
| 第十 | - | ·课 | Lesson 11 49 |
| 第十 | - = | .课 | Lesson 12 53 |
| 第十 | 十三 | .课 | Lesson 13 ····· 57 |
| 第十 | 一匹 | 课 | Lesson 14 ····· 61 |
| 综合 | 复 | 习(: | C) General Review 2 ····· 65 |
| 附詞 | 란 | App | ndix ····· 68 |

汉字是世界上最古老的文字之一,已有几千年的历史,至今仍在中国和其他一些亚洲国家使用。最早的汉字是由图案、图形构成的,现在已经演变为由笔画构成的方块形文字。

As one of the oldest writing scripts in the world with history of several thousands of years, Chinese characters are still used in China as well as in other Asian countries. The earliest Chinese characters were formed pictographically and they have gradually changed into square-shaped characters which are constructed by strokes.



| Chinese character | 1 no | Pronunciation | English |
|-------------------|---------|---------------|---------|
| _ | (Table) | yī | one |
| = | | èr | two |
| = | A | sãn | three |
| 四 : | | SÌ | four |
| 五 | Silve | wŭ | five |
| 六 | TAP | liù | six |
| 七 | | qī | seven |
| 八 | | bā | eight |
| 九 | | jiŭ | nine |
| + | (MIN) | shí | ten |
| | | líng | zero |

① 汉字的基本笔画和笔顺 The basic strokes of Chinese characters

汉字是由笔画组成的。在多种笔画中,有八种最基本的笔画。

Chinese Characters are composed of strokes. In a variety of strokes, there are eight basic ones.

八种基本笔画和笔顺 Eight basic strokes and stroke orders

| | N | ames of the strokes | Stroke orders | Examples |
|-----------|---|---------------------------|---|----------|
| héng 横 | _ | the horizontal stroke | from left to right \rightarrow | |
| shù 竖 | 1 | the vertical stroke | from top to bottom | + |
| piě 撇 | J | the downward-left stroke | descending to left | 八 |
| nà 捺 | \ | the downward-right stroke | descending to right | 1 |
| tí 提 | _ | the upward stroke | going upward to right | 习 |
| zhé 折 | 7 | the turning stroke | from left to right and turning downward | 五 |
| gōu 钩 |] | the hook | from top to bottom and going upward to left | 你 |
| diǎn 点 | , | the dot | from top to bottom-right | 六 |

笔顺的规则 Rules of stroke orders

| | | | Rules | | Exar | mples |
|-----|----------|----|---------------------|---|------|-------|
| (1) | 先: 后: | 横竖 | First: Secondly: | horizontal stroke vertical stroke | + | 木 |
| (2) | 先: 后: | 撇捺 | First: Secondly: | downward-left stroke downward-right stroke | 木 | 八 |
| (3) | 先: 后: | 上下 | First: Secondly: | upper stroke lower stroke | = | 六 |

| E | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|---|---|---|---|---|---|---|----|---|---|---|
| E | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | |
| k | ä | ä | ú | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ää | ä | ä | ä | ä | ä | ä | ä | wi | ä | ä | å |

| (4) | 先: 后: | 左右 | First: Secondly: | left stroke right stroke | 人 | 八 |
|-----|-----------------|--------------|---------------------------|--|---|---|
| (5) | 先: 后: | 中间两边 | First: Secondly: | middle stroke side stroke | 小 | 水 |
| (6) | 先: 后: 最后: | 外 内 封口 | First: Secondly: Finally: | outer stroke inner stroke sealing stroke | 国 | 回 |
| (7) | 先: 后: | 外内 | First: Secondly: | outer stroke inner stroke | 风 | 同 |

② 汉字的结构 The structures of Chinese characters

(1) 独体字:不能分拆出两个或几个偏旁的汉字结构。

Simple-component of Chinese characters: They cannot be disassembled into two or a few other radicals.

(2) 合体字:由两个或多个独体字或与偏旁合为一体而构成。

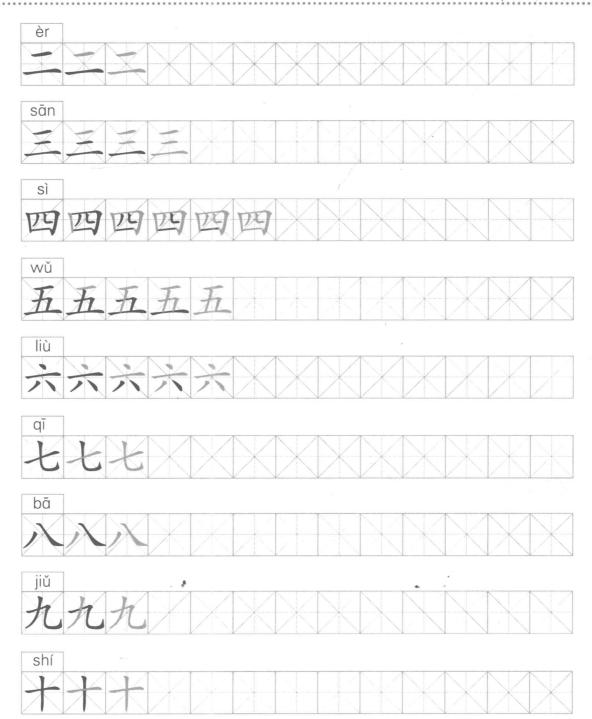
Multi-component Chinese characters: They are composed of two or more simple-component characters or together with radicals.

练习 Exercises

1.写汉字

Write the following Chinese characters







2. 认读字词, 把字词与相应的拼音连起来

Identify the following Chinese characters and words and match them with *pinyin*



② 3. 把汉字和相应的数字连起来

Match the Chinese characters with the Arabic numbers

(回) 4. 用

4. 用汉字写答案

Write the answers in Chinese characters

(1) 1+1=

(2) 2+2=

(3) 3+3=

(4) 4+4=

(5) 5+5 =

(+) + | +

(7) 1+2=

(6) 1+6=

(/ / _ _

(8) 2+3=

(9) 4+5=

(10) 2-1=

(11) 5-1=

(12) 7-1=

了)5. 用汉字写出一个电话号码

Write a telephone number in Chinese characters

第二课 Lesson 2

① 汉字的结构 The structures of Chinese characters

合体字有三种不同的书写结构。

There are 3 types of writing structures for multi-component characters.

(1) 左右结构 Left-right structure

书写顺序是先左后右。例如:好

The left strokes precede the right ones.



(2) 上下结构 Top-bottom structure

书写顺序是先上后下。例如: 名

The top strokes precede the bottom ones.



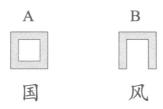
(3) 内外结构 In-out structure

A书写顺序是先外,再内,最后封口。例如:国

A The outside strokes precede the inside ones and then the enclosure is sealed.

B书写顺序是先外,再内,不封口。例如:风

B The outside strokes precede the inside ones and then the enclosure is left open.



② 汉字的偏旁部首 The radicals of Chinese characters

(1)一个汉字由数个部分组成时,其中一个部分可以是偏旁。例如:"叫、吗" 这两个汉字都有一个"口",是口字旁。"口"本身也是一个汉字。

One of the components of a Chinese character can be a radical. For example, in the characters "" and "", there is radical "", which is also a character alone.

- (2)一些偏旁只是汉字的一部分,不能单独成字使用。例如:"你们"中的"亻"。 Some radicals are only components of Chinese characters and cannot be characters, e.g."亻"in"你们".
- (3) 偏旁的位置可以是:

位于汉字的上部,例如:"字"中的"宀";位于下部,例如:"您"字中的"心": 位于左部,例如:"姓"字中的"女";位于右部,例如:"都"字中的"阝"; 位于外部,例如:"国"字中的"口"。

The position of a radical in a Chinese character can be: at the top: "宀" in "字"; at the bottom: "心" in "您"; on the left: "女" in "姓"; on the right: "阝" in "都"; outside: "口" in "国"。

(4) 偏旁有名字,也有意义,和所在汉字的意思有一定的关系。 Radicals have names and semantic meanings. The meaning of a character can be related to some extent to that of its radical.

Exercises

7) 1. 写汉字

Write the following Chinese characters

你你你你你你你你



2. 认读字词,把字词与相应的拼音连起来

Identify the following Chinese characters and words and match them with *pinyin*

| (1) 好 | jiào | (5) 你们 | lăoshī |
|--------|------|--------|--------|
| (2) 吗 | hǎo | (6) 老师 | míngzi |
| (3) == | ma | (7) 名字 | shénme |
| (4) 我 | WŎ | (8) 什么 | nĭmen |



3. 本课汉字的偏旁及其名称

The radicals of the Chinese characters in this lesson and their names

| Radicals* | Names of the radicals * | Examples |
|-----------|-------------------------|----------|
| (1) 1 | single person | 你 |
| (2) 🛛 | mouth | P2 |
| (3) 女 | woman | 好 |

根据汉字的偏旁, 把它们放在正确的地方

Put the Chinese characters in the blanks according to their radicals

| 你 | 好 | 姓 | 124 | 吗 | 们 |
|------|---|-------|-----|-------|---|
| (1)女 | | (2) 1 | | (3) ロ | |

4. 根据英语选择对应的句子

Select the correct sentence according to English

- (1) My name is Linda. A. 我叫林达。
 - B. 我姓林达。
- (2) What is your surname (polite form)? A. 你贵姓? B. 您贵姓?

5. 用正确的汉字填空

Fill in each blank with the one correct word

(1) 你____! A. 好 B. 姓

| 你 | РЦ | 您 | 你 | 什么 | |
|-----|----|----|---|----|--|
| 贵 | 好 | 名字 | 姓 | | |
| (1) | | | | , | |
| (2) | `` | | | | |
| (3) | | | | | |

第三课 Lesson 3

练习 Exercises

201. 写汉字

Write the following Chinese characters

